



# L'ÉGALITÉ

## de Roubaix-Courcoing



**ABONNEMENTS**

|            |          |
|------------|----------|
| Trois mois | 5 fr. 50 |
| Six mois   | 10 fr.   |
| Un an      | 18 fr.   |

Les abonnements sont reçus dans tous les bureaux de poste.

**RÉDACTION ET ADMINISTRATION**  
ROUBAIX, Grande-Rue, 93 et Rue Desurmont, 12, COURCOING

Adresser les manuscrits au Rédacteur en chef, à ROUBAIX

**ANNONCES**

A ROUBAIX, 93, Grande-Rue  
A COURCOING, 12, Rue Desurmont

### INFORMATIONS

#### CONSEIL DES MINISTRES

Paris, 18 juin.  
Les ministres se sont réunis jeudi à l'Élysée, sous la présidence de M. Félix Faure.

**LA QUESTION DES SUCRES**  
Le président du Conseil, ministre de l'Agriculture, a entretenu le Conseil sur les mesures à prendre pour sauvegarder les intérêts de l'industrie sucrière, menacés par la législation récente adoptée par divers pays.

Le gouvernement saisira à cet effet le Parlement avant sa séparation, d'un projet spécial.

#### LES VINS

M. Méline a rendu compte de l'entrevue qu'il a eue avec les représentants du commerce des vins, qui, dans l'intérêt de la législation et du commerce, réclament une loi législative contre l'abus des acquits fictifs.

**LE COMMERCE FRANÇAIS EN ROUMANIE**  
Le ministre des Affaires étrangères a informé le Conseil de la réduction importante obtenue sur les droits spécifiques de douane qui pesaient sur notre commerce d'exportation par voie de mer, à l'entrée en Roumanie de vins, de sucre, de céréales, de tissus, de confitures, de papeterie, de produits de pharmacie, etc.

#### LE DÉBAT SUR MADAGASCAR

Les débats sur les affaires étrangères et les colonies ont été repris devant la Chambre au cours de la séance du 18 juin. Le débat sur Madagascar a été l'objet principal.

#### LA GRÈVE DE LIMOGES

Le ministre de l'Intérieur a soumis à la Chambre le projet de loi relatif à la République. Le projet de loi relatif à la République a été l'objet principal.

#### LES PROCESSIONS

M. Parthenay a donné ensuite communication de la loi relative à la République. Le projet de loi relatif à la République a été l'objet principal.

#### LES ITALIENS EN AFRIQUE

Le roi Humbert doit signer aujourd'hui le décret déclarant la cessation de l'état de guerre en Tunisie.

#### CHEZ LES MATABÈLES

On télégraphie de Bulawayo que les blancs et noirs ont été massacrés, à Hertenay-Hite, par les Matabèles et à Masuana.

#### GRÈVES EN RUSSIE

Les ouvriers de nombreuses fabriques importantes ont déclaré la grève, demandant une augmentation de salaire.

#### TRANSPORT DES FOURRAGES

Le ministre des travaux publics vient d'écrire aux compagnies de chemins de fer pour leur demander leur avis sur le projet de loi qui leur permettrait de transporter des fourrages en France.

#### LA POLITIQUE MILITAIRE

Le général Badens vient d'être chargé du commandement d'opérations militaires sur le Haut-Fleuve Rouge.

#### L'INSURRECTION CUBAINE

Une dépêche officielle du général Weyler dit que le bateau à vapeur marchand

### NOTRE MARINE

Paris, 18 juin.  
Le ministre de la marine a reçu d'Algérie la dépêche suivante :  
« Le torpilleur de première classe *Deroude*, qui avait appareillé hier soir, avec le torpilleur *Forêt*, allant de Bone à l'Anône, a été abordé par le *Saint-Joseph* et est entré à Bone avec une voie d'eau assez importante ».

Ces choses-là n'arriveraient jamais si l'on tenait les torpilleurs soigneusement en ordre tout des Bots commandés de la Méditerranée ou de l'Océan.

### ÉBOULEMENT DANS UNE MINE

Le Puy, 18 juin.  
Un éboulement d'une importance considérable s'est produit au puits de concage, dépendant des mines de Grosmont.

Le mécanisme du puits principal d'extraction a été en partie effondré, entraînant la masse de terre et de charbon qui est fort profond. Il n'y a pas eu d'accident de personnes. L'éboulement a continué.

Par suite du manque d'air, les travaux ont été suspendus dans tout le puits de concage. Six cents ouvriers sont sans travail.

On craint que cet état de choses dure plusieurs mois. Les travaux de déblaiement seront très longs et très difficiles.

### LE SOCIALISME EN ALSACE

Strasbourg, 18 juin.  
Aux élections municipales d'Alsace, les socialistes ont été élus dans la liste adverse.

### BULLETIN DU JOUR

#### Présent ans patronato

La grève de Limoges est bien une réédition de celle de Lannoux. Ce que les patrons porcelainiers veulent, c'est, non seulement se venger des ouvriers qui ont envoyé à l'hôtel-de-ville le municipal socialiste, mais encore détruire les syndicats qui sont formés dans la ville.

Le projet de loi qui a été présenté au Parlement au Palais de la Haute-Vienne nous en dit assez.

Ainsi que nous avons l'honneur de vous le dire, la cause de la grève, présentée dans le journal, n'est pas une question de salaire, elle n'est pas davantage une question de l'émancipation des ouvriers ou des patrons qui se font engager. La vraie cause du conflit est que nous voulons pas subir l'oppression abusive et odieuse des patrons et des syndicats dans les moindres détails de nos relations.

Nous nous révoltons contre leur tyrannie. Ce que veulent les syndicats, c'est que tous ouvriers à leur ordre de payer une augmentation quelconque, aussi faible que nous voudrions, pourvu qu'elle prouve notre obéissance.

C'est ce que nous voulons, nous, et cela nous le demandons à tout prix. Nous ne voulons pas que nos patrons nous imposent une augmentation de salaire sans nous en avoir demandé l'avis. Nous ne voulons pas que nos patrons nous imposent une augmentation de salaire sans nous en avoir demandé l'avis.

### POUR LA FEMME ET L'ENFANT

Qu'elle soit de 1892 ou de 1874, la loi qui tente de protéger la femme et l'enfant contre l'abus de leur force et de leur santé, peut se vanter d'être honorée du mépris de notre magistrature et de tout ce qui y tient. Le même juge qui vient de condamner à douze ou quinze ans de séquestration le lamentable mioche convaincu d'avoir volé une carotte à un étalage, peut-il condamner à plus de cinq sous d'amende, l'une dans l'autre, les délinquantes dont se sera rendu complice un patron sur son matériel d'enfant.

Nous sommes loin, certes, des temps racontés par Jules Simon dans son livre *L'ouvrier de huit ans*. On n'ose plus enfermer dans des boîtes leur montant jusqu'aux aisselles pour les tenir debout malgré la fatigue, à la manière des potences, de malheureux moutards de trois ans chargés de rattacher les fils à la bobine sans cesse en mouvement. Mais on ose encore falsifier des actes d'état-civil pour incorporer à la fabrication et à l'usine des enfants qui auraient encore droit à deux années d'école.

Tout se fait complice de ces meurtrières violations de la loi. Je connais des conseils généraux qui ont refusé systématiquement d'inscrire au budget départemental les frais de l'inspection du travail des femmes et des enfants, vous pensez bien que, dans les départements conquis, quand un inspecteur avait signalé une infraction, on ne se contentait pas de l'ignorer, on le traitait avec une indulgence toute paternelle.

Les chiffres cités par Guesde à la Chambre, tablassant l'écart scandaleux qui existe entre le nombre des délinquantes et le nombre des délinquants, sont-ils donc si surprenants que les députés, car, vous le savez, les documents officiels que publient le ministère du commerce, l'office du travail, les inspecteurs généraux du travail, etc., sont destinés uniquement à faire marcher l'industrie des cornets à tabac et des petits-sacs à café et autres épiceries.

Quant je lis ces chiffres et ces faits, j'ai un reportage en pensée à d'autres faits dont j'ai été le témoin, au temps de la loi de 1874, et ils ne me paraissent pas plus odieux que ceux dont la loi de 1892 assumerait la responsabilité si les lois ne valaient surtout pour ceux qui ont le mandat de les appliquer.

Je me rappelle le temps où j'étais ouvrier et où l'on annonçait pour le lendemain une visite de madame l'inspectrice. Vous savez bien : Madame l'inspectrice, alors, ne se fit pas permis de visiter un atelier sans en avoir, pour ainsi dire, demandé quelques jours à l'avance la permission au patron.

Et j'ai vu, un jour, cette comédie : le patron avait trois ouvriers, trois ouvrières et sept ou huit enfants des deux sexes qu'il décorait du titre d'apprentis, mais qui faisaient un travail d'ouvrier, quatorze et quinze heures par jour, pour un salaire insignifiant.

Ayant appris la visite prochaine de madame l'inspectrice, notre patron commença par s'emballer. Surtout, le gouvernement était d'accord avec les Prussiens pour empêcher les gens de gagner honnêtement leur vie.

Puis, il émit quelques aphorismes économiques à l'orthodoxie de quels MM Yves Guyot et Leroy-Beaulieu eussent rendu hommage : « Charbonnier est maître chez lui » Et d'un : « Qui paye commande. » Et de deux : « Je ne force personne à travailler chez moi » Et de trois. Je vous épargne le reste que vous devinez.

Tout de même, cela n'empêcherait pas Madame l'inspectrice de venir et de constater qu'on faisait veiller jusqu'à dix et onze heures des enfants de onze ans. Et si le patron croyait avoir « son » droit pour lui, cette saine inspectrice n'en était pas moins armée de « sa » loi.

Ici commence la comédie. Un à un les enfants furent stylés. — Ici, tu as treize ans. — Mais non, m'sieu, j'en ai douze. — Si tu le dis à la femme qui va venir, elle te renverra chez tes parents et personne ne voudra plus t'embaucher. Donc, tu as

### LE PARLEMENT

#### CHAMBRE DES DÉPUTÉS

Présidence de M. Brisson, président.  
La séance est ouverte à deux heures.  
Après la lecture du procès-verbal, M. de Béraud a sa place, proteste et contre le retard apporté à la proposition par le journal *l'Égalité* du 18 juin, et contre le retard apporté à la proposition par le journal *l'Égalité* du 18 juin.

**Validation d'élections**  
La Chambre valide les élections de MM. Cassou et Legrand dans les Basses-Pyrénées en remplacement de MM. Loubert et Lafont et des MM. Groussier et Legrand élus à Paris, après avoir donné leur sanction aux conditions qui leur ont été imposées.

**Le général Billot**  
Le général Billot a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

**Le ministre de la guerre**  
Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### LES MILITAIRES RENVOYÉS

Paris, 18 juin.  
Une instruction est envoyée aux autorités militaires relatives à la réorganisation des troupes coloniales.

Les non gradés partent en tenue militaire et en charge de renvoyer des effets par la poste. Les militaires renvoyés sont des militaires civils qui ont été envoyés dans leurs foyers.

Les non gradés partent en tenue militaire et en charge de renvoyer des effets par la poste. Les militaires renvoyés sont des militaires civils qui ont été envoyés dans leurs foyers.

#### LE SOLDAT CHEYMOL ET LE GÉNÉRAL BILLOT

M. Paul Cheymol, frère du malheureux soldat Cheymol, a écrit au général Billot pour lui adresser ses condoléances.

Le général Billot a répondu à M. Cheymol par une lettre affectueuse.

M. Cheymol a écrit au général Billot pour lui adresser ses condoléances.

#### LA GRÈVE DE LIMOGES

La grève continue. — Tentative de conciliation. — Population sympathique aux grévistes.

Les ouvriers de Limoges ont déclaré la grève pour protester contre la loi sur le travail des femmes et des enfants.

Le patronat a tenté de concilier les ouvriers, mais ils ont refusé.

La population de Limoges est sympathique aux grévistes.

#### LES ITALIENS EN AFRIQUE

Le roi Humbert doit signer aujourd'hui le décret déclarant la cessation de l'état de guerre en Tunisie.

On télégraphie de Bulawayo que les blancs et noirs ont été massacrés, à Hertenay-Hite, par les Matabèles et à Masuana.

#### GRÈVES EN RUSSIE

Les ouvriers de nombreuses fabriques importantes ont déclaré la grève, demandant une augmentation de salaire.

Le ministre des travaux publics vient d'écrire aux compagnies de chemins de fer pour leur demander leur avis sur le projet de loi qui leur permettrait de transporter des fourrages en France.

#### TRANSPORT DES FOURRAGES

Le ministre des travaux publics vient d'écrire aux compagnies de chemins de fer pour leur demander leur avis sur le projet de loi qui leur permettrait de transporter des fourrages en France.

Le ministre des travaux publics vient d'écrire aux compagnies de chemins de fer pour leur demander leur avis sur le projet de loi qui leur permettrait de transporter des fourrages en France.

#### LA POLITIQUE MILITAIRE

Le général Badens vient d'être chargé du commandement d'opérations militaires sur le Haut-Fleuve Rouge.

Le général Badens vient d'être chargé du commandement d'opérations militaires sur le Haut-Fleuve Rouge.

### QUESTIONS DIVERSES

**La question de Madagascar**  
On aborde la discussion du projet de loi relatif à Madagascar.

**La question de Madagascar**  
On aborde la discussion du projet de loi relatif à Madagascar.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

#### QUESTIONS DIVERSES

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.

Le ministre de la guerre a annoncé la guerre de 1870-71, un projet de loi sur la réorganisation des troupes coloniales, etc.